

作品名：motus  
作者名：樋口 一成  
Kazunari HIGUCHI  
制作：ネフ社（スイス）  
サイズ：7×7×50cm  
素材：桜  
制作年：1997年  
教室名：美術教室



**MOTUS**

Art.-Nr. 1640  
Schiefe Bahn und ein Ellip  
*(tilted track and Ellip)*  
L 46,5 cm  
Design: Kazunari Higuchi

**Ursprünglicher Rhythmus,**  
*Fundamental rhythm,*  
**gleichmässig wie ein Herzschlag ...**  
*steady as a heartbeat ...*

... pendelt das Ellip seine schiefe Bahn hinab. Was auf den ersten Blick simpel erscheint, wirkt nach innen beruhigend und entspannend.

... the Ellip runs down the tilted track - a simple process which has a calming and relaxing effect.

(ネフ社カタログより)



作品名：ellip

作者名：樋口 一成

Kazunari HIGUCHI

制作：ネフ社（スイス）

サイズ：4×4×10cm

素材：桜・楓・セイヨウナシ・ウォールナット（4種）

制作年：1997年

教室名：美術教室

In der Gegenwart reifen die  
*Ideas for the future*  
 Ideen für die Zukunft  
*ripen in the present*

**ELLIP**

Art.-Nr. 1641  
 L 9 cm  
 4 Holzsorten  
 (four wood types)  
 Design: Kazunari Higuchi

Kirsche  
 (cherry-tree wood)



Ahorn  
 (maple)



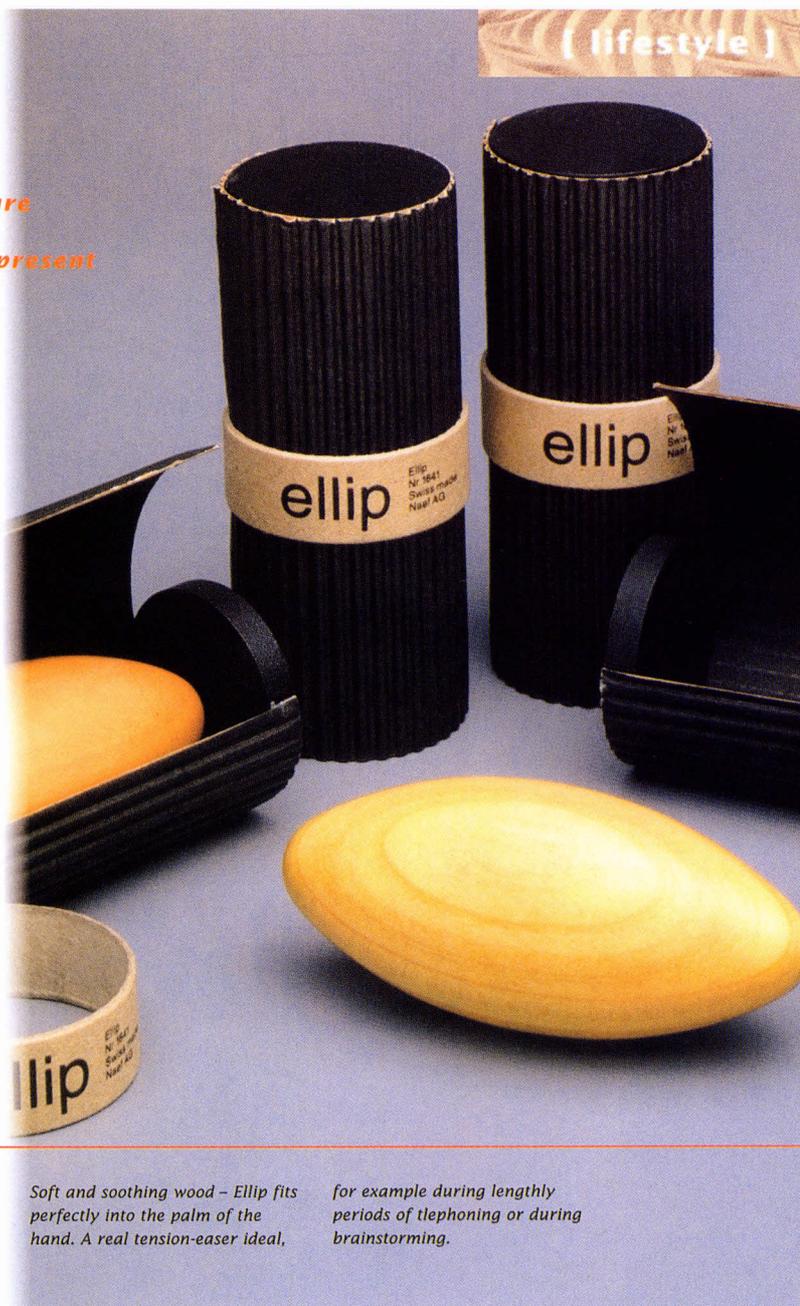
Birnbaum  
 (pear-tree wood)



Nußbaum  
 (walnut)



Warmes weiches Holz – Ellip ist gerade richtig für die Handinnenflächen geformt. Ein echter Handschmeichler zum Beispiel bei längeren Telefonaten oder beim Brainstorming.



Soft and soothing wood – Ellip fits perfectly into the palm of the hand. A real tension-easer ideal,

for example during lengthy periods of telephoning or during brainstorming.

(ネフ社カタログより)